



2023-07-11

Daraus ist zu lernen, wie weit ein Mensch in seinem Leben es nach und nach bringen kann, wenn er zu einem nützlichen Geschäft jeden Tag nur eine Stunde anwenden will, und wieviel weiter noch, wenn er alle Tage dazu benutzt, besser und vollkommener zu werden und sein eigenes Wohl und das Wohl der Seinigen zu befördern.

Johann Peter Hebel, *Mancherlei gute Lehren*

What we can learn from it is how large the potential one person has to forge ahead if he would be willing to spend only one hour every day to do something useful, and how still larger it is, if he used all days to make himself better and better and to promote his own good life and the good lives of his family members.

Johann Peter Hebel, *Some good pieces of advice*

从中我们可以看到：如果一个人每天花一小时时间在一项有意义的事情上，那他在一生中会有多大的潜力；如果他每天把所有的时间都用在提高、完善自我和争取要创造自己和家人的美好生活上，那么，他的潜力还能有多大。

约翰·彼得·赫珀，若干好建议

© 杭州经济技术开发区译通翻译工作室